

SAN BERNARDINO CITY UNIFIED SCHOOL DISTRICT
Regular Meeting
September 1, 2015

Board of Education
5:30 p.m.

TO: Board of Education

FROM: Dale Marsden, Ed.D., Superintendent
As prepared by Human Resources Division

SUBJECT: Personnel Report #4

It is requested that the Board ratify and/or approve Personnel Report #4, September 1, 2015, which contains actions such as hiring, retirements, resignations, promotions and terminations involving certificated, classified and other employees in the categories of noon duty aide, recreational supervisors, substitute employees, and others. These actions are consistent with policies of the Board of Education, the rules and regulations of the Personnel Commission and the District's Affirmative Action Plan.

The following resolution is recommended:

BE IT RESOLVED that Personnel Report #4, September 1, 2015, be ratified and/or approved as presented. Personnel actions included in this report are in accordance with policies of the Board of Education, the rules and regulations of the Personnel Commission and the District's Affirmative Action Plan.

RECOMMENDED FOR SUPERINTENDENT APPROVAL

PERRY WISEMAN, Ed.D.
Assistant Superintendent
Human Resources Division

RECOMMENDED FOR BOARD APPROVAL

DALE MARSDEN, Ed.D.
Superintendent

Agenda Item

CERTIFICATED PERSONNEL
REPORT

RESIGNATIONS/RETIREMENTS/SEPARATIONS

Approve the resignation, no longer available, of the following certificated personnel, effective date as indicated:

ARENAS, GERARDO: King Middle School, August 14, 2015
ARSEO, LINDA: Arrowview Middle School, August 11, 2015
BROWN MIKALA: Cajon High School, August 14, 2015
COOLEY, PATRICE: Arroyo Valley High School, August 3, 2015
GREER, LATANYA: Del Vallejo Middle School, August 21, 2015
LORENZ, JENNIFER: King Middle School, May 29, 2015
MILLER, BRANDON: Cajon High School, August 19, 2015
PERRY, LOU ANN: Cajon High School, August 14, 2015
PRATT, RORY: Cajon High School, August 11, 2015
STOTTLEMYER, SARAH: Pacific High School August 14, 2015

Approve the resignation, no longer available, of the following certificated substitute, effective date as indicated:

HENG, MOLLY: August 7, 2015

Approve the retirement, no longer available, of the following certificated personnel, effective date as indicated:

VARGAS, CARLA: Cole Elementary School, August 31, 2015

Approve the separation, no longer available, of the following certificated substitute, effective date as indicated:

CLIATH, NANCY: June 30, 2010

OTHER NEW HIRES/REHIRES

JORDAN, EFFIE: D-10, Tenured, \$413.96 per diem, subject to verification of Master's degree plus 60 units past Bachelor's degree or Master's degree plus 30 units, and nine (9) years of credentialed teaching experience within the past 15 years. Employment effective August 12, 2015.

LECHUGA, KARLA: A-12, Probationary, \$377.23 per diem, subject to verification of Bachelor's degree and 11 years of credentialed teaching experience within the past 15 years. Employment effective August 12, 2015.

BEE, VANCE: BE IT RESOLVED that the employee be assigned to teach Spanish at the high school level, for the 2015-2016 school year, in accordance with California Education Code 44263.

KLINGON-SMITH, SARAH: BE IT RESOLVED that the employee be assigned to teach Art at the middle school level for the 2015-2016 school year, in accordance with California Education Code 44256 (b).

POSADA, ANTHONY: BE IT RESOLVED that the employee be assigned to teach Math at the middle school level for the 2015-2016 school year, in accordance with California Education Code 44258.2.

REZENDEZ-HERRICK: BE IT RESOLVED that the employee be assigned to teach English at the middle school level for the 2015-2016 school year, in accordance with California Education Code 44258.2.

EXTRA DUTY ASSIGNMENTS

Approve payment to the following certificated personnel, Accountability, Chromebook Trainings, effective July 1, 2015 to July 30, 2015, not to exceed 10 hours each per day, at the hourly rate of \$27.88; account 01-0000-0-880-419-1110-1000-1130:

ABBOTT, PHILIP
ALLEN, DAWN
ALVAREZ, ELIZABETH
ANDERSON, SANDRA
AUSTIN, MARISSA
BLACKBURN, ALISSA
BOWMAN, AMY
(Continued)

MARTIN, TRAVON
MARTINEZ, GLORIA
MESONES, AL
MORRIS, CASSANDRA
MOSS, ROBERT
MOSS, ROCHELLE
NAVARRO, GRACE
(Continued)

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

CASILLAS, YESENIA
CASILLAS, ZAIDE
COOK, ADRIENNE
DELATORRE, JORGE
KAMRADT, ANDREA
KAO, CHARLES
KELLUM, JAIME
KORZONEK, ERICA
KOSMAN, DONNA
MARQUEZ, LAURA

PIEDRA, FIORELA
ROWLEY, MICHAEL
RUFF, ROBERT
RYSER, STEVEN
SANDOVAL, CATHERINE
SHOOK, TYLER
TODD, DENISE
WILLIAMS, SHANDRICA
WILSHIRE, RICHARD
WRIGHT, AARON

BYWATER, RAMONA: Approve payment, Adult School, Teacher, effective August 19, 2015 to June 30, 2016, not to exceed 28 hours per week, at the hourly rate of \$44.63; account 01-0000-0-723-130-4110-1000-1170.

COLEMAN, MISTY: Approve payment, Adult School, Substitute Teacher, effective August 17, 2015 to June 30, 2016, at the hourly rate of \$43.32; account 01-0000-0-726-130-4110-1000-1140.

KALOUSEK, JULIE: Approve payment, Adult School, Teacher, effective August 26, 2015 to June 30, 2016, not to exceed 13 hours per week, at the hourly rate of \$44.63; account 01-0000-0-727-469-1110-1000-1170.

LACOUR, DIANE: Approve payment, Adult School, Teacher, effective August 21, 2015 to June 30, 2016, not to exceed four (4) hours per week, at the hourly rate of \$43.32; account 01-0000-0-727-469-1110-1000-1170.

NUNEZ WHITE, ILLIANA: Approve payment, Adult School, Teacher, effective August 19, 2015 to June 30, 2016, not to exceed 17 hours per week, at the hourly rate of \$43.32; accounts 01-0000-0-727-469-1110-1000-1170 (47%) and 01-0000-0-727-130-4100-1000-1170 (53%).

RIGHETTI, JOHN: Amend Board action dated August 4, 2015 to delete extra duty assignment, Adult School, Teacher (retired), effective July 1, 2015 to June 30, 2016, not to exceed 20 hours per week, at the hourly rate of \$45.31; account 01-0000-0-720-130-4110-1000-1170.

Approve payment to the following certificated personnel, Adult School, Substitute Teacher, effective August 1, 2015 to June 30, 2016, at the hourly rate of \$43.32; account 01-0000-0-726-130-4110-1000-1140:

GUERRERO, ISABEL

LACHANCE, DARRYL

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

Amend Board action dated July 14, 2015, to approve payment to the following certificated personnel, Allred Child Development Center, Student Supervision, effective July 1, 2015 to June 30, 2016, increase not to exceed hours from 30 to 80 hours each, at the hourly rate of \$27.88; account 12-5025-0-871-250-8500-5000-1130:

ALMANZA-VENEGAS, MIRNA

BOOKER, JANICE

Amend Board action dated July 14, 2015, to approve payment to the following certificated personnel, Allred Child Development Center, Student Supervision, effective July 1, 2015 to June 30, 2016, increase not to exceed hours from 30 to 80 hours each, at the hourly rate of \$27.88; account 12-6105-0-871-250-8500-5000-1130:

BARKER, VICTORIA
FRUCHEY, KELLEY
GARCIA, ROSE
GILES, TAMIKI
KEYES, KIMBERLY

LUCAS, MARTHA
MONTES, SONIA
OLSON, GERI
PUENTEZ, LINDA
ROCKETT, CYNTHIA

DOWNING, STEPHANIE: Approve payment, Alternative Programs, Cal SAFE Case Management, effective July 1, 2015 to June 30, 2016, not to exceed 125 hours, at the hourly rate of \$27.88; account 01-0000-0-730-448-1110-1000-1130.

Approve payment to the following certificated personnel, Alternative Programs, Internal Substitute Coverage, after the third time, effective August 3, 2015 to June 30, 2016, at the hourly rate of \$25.00; account 01-0000-0-730-197-1110-1000-1130:

GUILLEN, ENRIQUE
HEISELY, DEREK
HENDERSON, CARL

MCGARRAH, JOLENE
SNEED-COBB, PAVONNE

Approve payment to the following certificated personnel, Alternative Programs, Capturing Kids Hearts Workshop, effective July 20, 2015 to July 31, 2015, not to exceed 22 hours each, at the hourly rate of \$20.61; account 01-5818-0-730-518-0000-3110-1230:

ALLEN, JAMNIA
BARAJAS, ESTHER

MOSS, ROCHELLE
PEAU, JENNIFER

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

Approve payment to the following certificated personnel, Alternative Programs CDS, Internal Substitute Coverage, after the third time, effective August 3, 2015 to June 30, 2016, at the hourly rate of \$25.00; account 01-0000-0-508-141-3550-1000-1130:

BRUDER, RALEEN
ECK, BARBARA

MAPES, MELISSA
RUFFOLO, MICHAEL

BEHLER, TIMOTHY: Approve payment, Arroyo Valley High School, Extra Class, effective September 1, 2015 to December 16, 2015, not to exceed one (1) hour per day, at the hourly rate of \$30.31; account 01-0000-0-410-495-1110-1000-1130.

GARCIA-FELIX, RICARDO: Approve payment, Arroyo Valley High School, Student Support, effective August 3, 2015 to May 27, 2016, not to exceed five (5) hours per week, at the hourly rate of \$27.88; account 01-0000-0-410-419-1110-1000-1130.

PELLETTERA, MORGAN: Approve payment, Arroyo Valley High School, WASC Preparation, effective August 3, 2015 to June 30, 2016, not to exceed 20 hours per month, at the hourly rate of \$27.88; account 01-0000-0-410-419-1110-1000-1130.

SMITH, LAURA: Approve payment, Arroyo Valley High School, Extra Class, effective July 30, 2015 to June 30, 2016, not to exceed one (1) hour per day, at the hourly rate of \$30.31; account 01-7220-0-410-481-1110-1000-1130.

Approve payment to the following certificated personnel, Belvedere Elementary School, AVID Team Meetings, effective August 3, 2015 to June 3, 2016, not to exceed six (6) hours each per day, at the hourly rate of \$27.88; account 01-0000-0-108-419-1110-1000-1130:

HARNITCHEK, MELISA
HEDRICK, PAULETTE
HOLSMAN, LAURIANN

KISTLER, DAVID
MERCADO, KRISTINE
SOLE, CAROL

Approve payment to the following certificated personnel, Belvedere Elementary School, Leadership Team Meetings, effective August 3, 2015 to June 3, 2016, not to exceed six (6) hours each per day, at the hourly rate of \$27.88; account 01-0000-0-108-419-1110-1000-1130:

HARNITCHEK, MELISA
HEDRICK, PAULETTE
HOLSMAN, LAURIANN

KISTLER, DAVID
MERCADO, KRISTINE
SOLE, CAROL

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

Approve payment to the following certificated personnel, Bradley Elementary School, Leadership Team Meetings, effective August 25, 2015 to April 26, 2016, not to exceed one (1) hour each per day for one (1) hour per month, at the hourly rate of \$27.88; account 01-0000-0-110-419-1110-1000-1130:

BARROWS, ALISON
DASARO, CHRISTINE
DYKSTRA, AMBER
LUNA, BIANCA
MC CRAY, JOANNA

MIRANDA, CHRISTINA
NORRIS, MARY BETH
PULLEN, JENNIFER
SOLIS, JESSICA

AYALA, PHILLIP: Approve \$1,440.50 stipend payment, CAPS Central, Cajon Cadet Corp 2011-2012 School Year, effective July 1, 2011 to June 30, 2012; account 01-0000-0-747-030-1110-1000-1130.

NAVARRO, GRACE: Approve payment, Career Development, Work Experience Class, effective July 1, 2015 to June 30, 2016, not to exceed one (1) hour per week for 40 weeks, at the hourly rate of \$30.31; account 01-0000-0-906-061-1110-1000-1130.

Approve payment to the following certificated personnel, Chavez Middle School, Internal Substitute Coverage, after the third time, effective August 4, 2015 to June 3, 2016, at the hourly rate of \$25.00; account 01-0000-0-318-04D-1110-1000-1130:

BAGNELL, ANNETTE
BAGNELL, DANE
BARAGONE, GINA
BARAGONE, JOSEPH
BARAJAS, MAYRA
BELAK, EDWARD
BONDAR, JUDITH
CORSE, MICHAEL
D'ALESSANDRO, ALICIA
DIAZ, ELIZABETH
ESCALANTE, PELAGIA
GARCIA, ANGIE
GUERRERO, GUILLERMO
GUTIERREZ, HEIDI
HAMMONTREE, WILLIAM
HUERTA, ANGELA
JIMENEZ, VENANCIO
(Continued)

MANSOORI, NOORIA
MARIN, STEFANIE
MCINTYRE, JOSEPH
MCINTYRE, RENEE
MCKEON, ANNA
MURPHY, MICHAEL
NEIGHBOURS, CHARLES
NORQUIST, BRENDA
ODEHNAL, YESSENIA
PETERS, ZACHARY
RODRIGUEZ, SANTIAGO
SALAZAR-JIMENEZ, GUADALUPE
SCOTT, CANDACE
SHAUGHNESSY, AUBREY
STRATTON, MICHELLE
TORREZ-ESCOBEDO, CECILIA
VOGLER-HALLER, LAURIE
(Continued)

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

JOHNSON, KELLIE
JONES, CONNIE
LOPEZ, JENNIFER
MAMMEN, CARISSA

WEST, CHRISTOPHER
WEST, YAS-MEEN
WOODBURY, RODNEY
ZUETEL, WILLIAM

Approve payment to the following certificated personnel, Curtis Middle School, Lesson Design, effective August 10, 2015 to June 30, 2016, not to exceed 20 hours each, at the hourly rate of \$27.88; account 01-3010-0-304-501-1110-1000-1130:

ADAMS, KEISHA
ALCANTARA, YVONNE
AUGHENBAUGH, THOMAS
BAKER, DANITA
BUSCH, MARLENE
CASANOVA, BELINDA
CLEMENTS, YESSSELL
CLYDE, RANDY
COTE, MARLENE
DAVID, JUNE
GRIMM-PETRICCIONE, CHRISTINA
HAILEMARIAM, YOSAN
HEWLETT, ALBERT
HICKEN, NEIL
HOLLEY, CYNTHIA
HOLLEY, ROBERT
HUISMAN, SARAH
JOHNSON, BRITTANY
LEMUS, MARCIA
MARSHALL, SHINOBU

MATSALIA, VANEE
MCINTYRE, DANIEL
MEJIA, ARMANDO
MORENO, CARLOS
MORGAN, MIRIAM
NEIGHBOURS, LYNN
NELSON, CARA
ORTUNO-DAVARI, DEWITT
PAINTER, TREG
PARTIDA, MICHAEL
PATTON, JERRID
PETRICCIONE, CHRISTOPHER
PLATT, MARK
PULVER, SONJA
RICHARDS, CRAIG
ROMERO, ALYSE
URSULO, ASHLEY
WELCH, RODNEY
WOOD, JANETTA

Approve payment to the following certificated personnel, Curtis Middle School, Internal Substitute Coverage, after the third time, effective August 3, 2015 to June 2, 2016, at the hourly rate of \$25.00; account 01-0000-0-304-04D-1110-1000-1130:

ADAMS, KEISHA
ALCANTARA, YVONNE
AUGHENBAUGH, THOMAS
BAKER, DANITA
BUSCH, MARLENE
CASANOVA, BELINDA
(Continued)

MATSALIA, VANEE
MCINTYRE, DANIEL
MEJIA, ARMANDO
MORENO, CARLOS
MORGAN, MIRIAM
NEIGHBOURS, LYNN
(Continued)

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

CLEMENTS, YESSELL
CLYDE, RANDY
COTE, MARLENE
DAVID, JUNE
GRIMM-PETRICCIONE, CHRISTINA
HAILEMARIAM, YOSAN
HEWLETT, ALBERT
HICKEN, NEIL
HOLLEY, CYNTHIA
HOLLEY, ROBERT
HUISMAN, SARAH
JOHNSON, BRITTANY
LEMUS, MARCIA
MARSHALL, SHINOBU

NELSON, CARA
ORTUNO-DAVARI, DEWITT
PAINTER, TREG
PARTIDA, MICHAEL
PATTON, JERRID
PETRICCIONE, CHRISTOPHER
PLATT, MARK
PULVER, SONJA
RICHARDS, CRAIG
ROMERO, ALYSE
URSULO, ASHLEY
WELCH, RODNEY
WOOD, JANETTA

Amend Board action dated April 7, 2015, to approve payment to the following certificated personnel, Del Rosa Elementary School, Leadership Team Meetings, extended effective dates to January 8, 2015 to June 30, 2015, not to exceed ten (10) hours each, at the hourly rate of \$26.06; account 01-0000-0-122-419-1110-1000-1130:

ANTONUCCI, ROBERTA
CHANT, MELANIE
DAYONOT, JIMMY
DISMANG, KRISTINE
DORAME, ERIC

DORTON, KATINA
MAGDALENO, YVONNE
QUINLAN, MICHAEL
REISENHOFER, LINDA

Approve payment to the following certificated personnel, Del Rosa Elementary School, Leadership Team Meetings, effective July 1, 2015 to June 30, 2016, not to exceed ten (10) hours each, at the hourly rate of \$27.88; account 01-0000-0-122-419-1110-1000-1130:

ALBA, JOSE
ANTONUCCI, ROBERTA
BASHAM, ANNE
DAYONOT, JIMMY
DISMANG, KRISTINE
DORAME, ERIC
DORTON, KATINA
ESTRADA, DIEDREANN
HEENAN, ROSEMARY
HERNANDEZ, DANNY
(Continued)

MAGDALENO, YVONNE
MCGINNIS, KAREN
MILES, KARLA
OHRT, JULIE
PETERSON, LINDA
POONSOPIN, TIFFANY
POPAT, FARIDA
QUINLAN, MICHAEL
REED, LINDA
REISENHOFER, LINDA
(Continued)

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

JIMENEZ, JAMES
LOLL, NANCY

SCRIBNER, KELLY
THUIS WHITE, MICHELLE

YORK, BREANNA: Approve payment, Dominguez Elementary School, Technology Training, effective August 4, 2015 to June 3, 2016, not to exceed two (2) hours per day, at the hourly rate of \$27.88; account 01-0000-0-199-419-1110-1000-1130.

Approve payment to the following certificated personnel, Elementary Instruction, Unit Writing Committee, effective July 1, 2015 to June 30, 2016, not to exceed 40 hours each, at the hourly rate of \$27.88; account 01-0000-0-884-542-1110-1000-1130:

CAMPBELL, KIMBERLY
MONROE, REBECCA

SALSBERY, DELFINA

HANDY, KEISHIA: Approve payment, English Learner Programs, SEI/ELM Pre-service, effective May 9, 2015 to May 31, 2015, not to exceed eight (8) hours, at the hourly rate of \$26.06; account 01-4203-0-778-544-1110-1000-1130.

Approve payment to the following certificated personnel, English Learner Programs, SEI/ELM Pre-Service, effective June 2, 2015, not to exceed six (6) hours each, at the hourly rate of \$19.26; account 01-4203-0-778-544-1110-1000-1130:

ALARCON, JACKELYN
ALBA, JOSE
ALVARADO EVERETT, INEZ
APPIS, MICHAEL
APPIS, TAMMI
ARREGUIN-FUENTES, SARAHI
BARTELL, ANDREA
BEIMBORN, SARA
BOREN, ALBA
BRETT, BEVERLY
BRICH, JULIA
BURROWS, DORA
BYRD, MICHELE
CADIZ, MARIA
CALM, ANNAMARIA
CARROLL, KEVIN
CASILLAS, SUSAN
CASSIDY, SARAH
(Continued)

CHAMBERS, JOSEPHINE
COLLINS, JODY
CONTRERAS, YESENIA
DELGADO, ARLENE
DORNING, PAULA
DUNN, BARBARA
DURKIEWICZ, LORY
ELLISON, LAEL
EMERY, KIM
ESKRIDGE, DARLENE
FISHER, NANCY
GARIBAY, MARILU
GIBSON, DARRYL
GIFFORD, MARYLOU
GOSS, MARTIE
GRANTLEY, LISA
HALES-ENTZMINGER, LAURA
HALL, CINDY
(Continued)

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

HALLBERG, LISA
HESLOP, TERESA
HINCKLEY, MICHAEL
HUNTER, JESICAH
IRONS, JACQUELINE
JONES, ADRIANA
KIDSTON, CELIA
KNECHT, JENNIFER
LAWRENCE, ALICIA
LONDOT, MICHELLE
LOPEZ, DIANE
LUCE, BONNIE
MACHUCA, EVELYN
MAO, ELISA
MASSICOTTE, STEPHEN
MITCHELL, VALERIE
MONTIEL, SUSAN
NIMS, CINDY
O'CONNOR, LYNN
OLMEDO, ERIKA
PAESTE, LUCILLE
PARRISH, JANET

PAULINO, KIM
PHILLIPS, AMY
PORTILLO, VICTOR
QUESADA, REBECCA
RAMIREZ-PADILLA, CATALINA
RASH, AVIS
REYES, EDUARDO
ROLLAND, BARBY
ROYBAL, KAREN
RYAN, MIMI
SANCHEZ, LISA
SASSAMAN, SANDRA
SAYRE-JOHNSON, ROXANE
SHEEHE, CYNTHIA
SIMANEK, LORI
SMITH, CHRISTAL
STEPHENS, EILEEN
SULLIVAN, GINA
VELAZQUEZ, LETICIA
WHITTAKER, KELLIE
WINDOM, IRIS
WRIGHT, MELISSA

Approve payment to the following certificated personnel, English Learner Programs, Bilingual Curriculum Committee Meetings, effective May 12, 2015 to May 19, 2015, not to exceed four (4) hours each, at the hourly rate of \$19.26; account 01-4203-0-778-544-1110-1000-1130:

ALVAREZ, ELIZABETH
ARREGUIN-FUENTES, SARAHI
BALLESTER, MILAGROS
BROWN, NORMA
CAMAS, MARIA
CEDENO, LESTER
GAMEZ, DIANNA
GARCIA, VERONICA

HUERTA, MARISELA
LIERA, MARIA
OLMEDO, ERIKA
ORDAZ, MARIA
QUINTANAR, EDUARDO
RICHARDSON, KRISTA
ROSS, CHACHES
VANDERNOORD, MARYBELLE

Approve payment to the following certificated personnel, English Learner Programs, ABE Presentation, effective May 26, 2015 to May 28, 2015, not to exceed six (6) hours each, at the hourly rate of \$26.06; account 01-4203-0-778-544-1110-1000-1130:

CHAVARRIA, MARIA

ENCISO, DIANA

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

Approve payment to the following certificated personnel, English Learner Programs, Summer Enrichment Camp, effective June 11, 2015 to June 19, 2015, not to exceed 35 hours each, at the hourly rate of \$26.06; account 01-4203-0-778-544-1110-1000-1130:

MCELROY, AURORA

REYES, ELIZABETH

Approve payment to the following certificated personnel, English Learner Programs, SEI/ELM Preservice Presenter, effective June 2, 2015, not to exceed six (6) hours each, at the hourly rate of \$26.06; account 01-4203-0-778-544-1110-1000-1130:

ALBA, MARIBEL
CABILAO, ONIE
CASEY, TAMIKA

HANDY, KEISHIA
REYNA, ANNIE

Approve payment to the following certificated personnel, English Learner Programs, Project GLAD, effective June 4, 2015 to June 11, 2015, not to exceed 36 hours each, at the hourly rate of \$19.26; account 01-4203-0-778-544-1110-1000-1130:

ALVAREZ, ELIZABETH
APPIS, TAMMI
BALLESTER, MILAGROS
BARARSEH, SARAH
BOWEN, LORRAINE
BRITO, LILIANA
CAMAS, MARIA
CARRERA, MARIA
CHAVARRIA, MARIA
CHURBY, JESSICA
CONTRERAS, YESENIA
DEPASOPIL, PAMELA
ESPARZA, MELISSA
GANESHALINGAM, BHAVANI
GARCIA, VERONICA
GUERRERO, YADIRA
HAZEN, MARIA
HOOVER, LINDA

MEJIA, JOSEFINA
MULLER, THOMAS
NGUYEN, THAI
OLMEDO, ERIKA
ORTEGA, EUGENIA
PAESTE, LUCILLE
PAULINO, KIM
PEREZ, ANA DEL CARMEN
PRATO, PATRICIA
REYES, KELLY
ROBLES, REBECCA
ROLLAND, BARBY
SANTANA RAZO, MONICA
SOLIS, JESSICA
TERRAZAS, KRISTIN
TOPOLSKI, SUSAN
ZARZA, CATALINA

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

Approve payment to the following certificated personnel, Fine Arts, Leadership Team, effective August 3, 2015 to May 31, 2015, not to exceed 30 hours each, at the hourly rate of \$27.88; account 01-0000-0-790-419-1110-1000-1130:

GRIFFITS, CAROL
HAYNES, DARREN
HENDRICKSON, ERICK
HITCHINGS, AIMEE

LONDOT, BRYAN
MEINERS, AUSTIN
MOORE, MEGAN
WILLIAMS, DOUGLAS

Approve payment to the following certificated personnel, Golden Valley Middle School, Department Chairpersons, effective July 1, 2015 to June 30, 2016. Department Chairs at the middle school level are paid 1.5% of Column XX, Step 1, of the Certificated Teachers Salary Schedule; account 01-0000-0-308-04D-1110-1000-1110:

CORNWELL, KAYLA
GRAJEDA, RALPH
JORDAN, CLAUDIA
LACKIE, LAURA
STANTON, THEODORE
WICK, AINE

- Special Education
- Physical Education
- Math
- English
- Social Studies
- Science

Approve payment to the following certificated personnel, Golden Valley Middle School, Internal Substitute Coverage, after the third time, effective August 3, 2015 to June 2, 2016, at the hourly rate of \$25.00; account 01-0000-0-308-04D-1110-1000-1130:

ALLISON, ANDRE
BANUELOS, MARICELA
BARRAGAN, ALBERTO
BECKER, RICHARD
BLAKE, BEATRICE
BRANCH, KIM
CLARK, EDWARD
CORNWELL, KAYLA
EDMONDSON, CRYSTAL
ENGELGAU, REBECCA
GARCIA, RONALD
GORDON, PHILIP
GRAJEDA, RALPH
HALL, ANDRE
HAYNES, ANDREA
(Continued)

MASON, EMILY
MCCULLOUGH, TEKURAH
MOORE, RICHARD
MURRILLO, JOSEPH
NEGRETE, CARLOS
OLTON, ANGELA
PEREZ, DENISE
PUHAWAN, ERICA
ROMERO, JESSE
RUGOWSKI, KRISTIN
SALGUEIRO, DEBORAH
SMITH, CAITLIN
SOMERS, HEATHER
STANTON, THEODORE
SWATZEL, KIMBERLY
(Continued)

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

HERNANDEZ, CARLA
JORDAN, CLAUDIA
LACKIE, LAURA

WATTERSON, LISA
WHEELER, LAURA
WICK, AINE

SHREVE, HEIDI: Approve payment, Hillside Elementary School, Technology Support, effective August 3, 2015 to June 30, 2016, not to exceed three (3) hours per month, at the hourly rate of \$27.88; account 01-0000-0-130-419-1110-1000-1130:

Approve payment to the following certificated personnel, Hunt Elementary School, Student Study Team, effective July 1, 2015 to June 30, 2016, not to exceed two (2) hours each per day, at the hourly rate of \$27.88; account 01-3010-0-132-501-1110-1000-1130:

ABRAMS, ERIKA
AXE, CYNTHIA
BRADSHAW, REBECCA
BURKHART, CRISTINA
BYRD, PAMELA
CASTILLE, KAREN
CENTENO, LAURA
CROCKETT, JOELLE
FREELAND, JULIE
GAMEZ, DIANNA
HARDEMAN, BLAKE
HERNANDEZ, AMANDA
HERRIN, MELISSA
HORTON, ERIN
HUDSON, HAZEL
LUX, JENNIFER

MASCARENAS, LISA
MENDOZA, FELICITY
MERMILLIOD, MONICA
MILLER, ELIZABETH
MULVANEY, MARCIA
MURRAY, LISA
O'CONNOR, LYNN
RABAGO, IVON
RAMOS, DIANA
RODRIGUEZ, ABRIL
RUIZ, SYLVIA
THEOTIG-THOMPSON, CARLYN
VILLEGAS, PRISCILLA
WILLIAMS, NANETTE
WILLIAMS, SHANDRICA
ZOLONDEK, LAURA

Approve payment to the following certificated personnel, Hunt Elementary School, Student Study Team, effective July 1, 2015 to June 30, 2016, not to exceed two (2) hours each per day, at the hourly rate of \$27.88; account 01-0000-0-132-419-1110-1000-1130:

ABRAMS, ERIKA
AXE, CYNTHIA
BRADSHAW, REBECCA
BURKHART, CRISTINA
BYRD, PAMELA
CASTILLE, KAREN
CENTENO, LAURA
(Continued)

MASCARENAS, LISA
MENDOZA, FELICITY
MERMILLIOD, MONICA
MILLER, ELIZABETH
MULVANEY, MARCIA
MURRAY, LISA
O'CONNOR, LYNN
(Continued)

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

CROCKETT, JOELLE
FREELAND, JULIE
GAMEZ, DIANNA
HARDEMAN, BLAKE
HERNANDEZ, AMANDA
HERRIN, MELISSA
HORTON, ERIN
HUDSON, HAZEL
LUX, JENNIFER

RABAGO, IVON
RAMOS, DIANA
RODRIGUEZ, ABRIL
RUIZ, SYLVIA
THEOTIG-THOMPSON, CARLYN
VILLEGAS, PRISCILLA
WILLIAMS, NANETTE
WILLIAMS, SHANDRICA
ZOLONDEK, LAURA

Approve payment to the following certificated personnel, Indian Springs High School, CELDT Training , effective July 29, 2015, not to exceed six (6) hours each, at the hourly rate of \$20.61; account 01-0000-0-412-144-1110-1000-1130:

DIAZ, JOSE

KATULS, JENNA

Approve payment to the following certificated personnel, Indian Springs High School, Manufacturing Academy, effective July 1, 2015 to June 30, 2016, not to exceed 40 hours each, at the hourly rate of \$27.88; account 01-7370-0-412-483-0000-1000-1130:

DELMONTE, ORLANDO
ESPANA, SHARONDA

LAURIE, KIMBERLY
MALCORE, JOEL

Approve payment to the following certificated personnel, Indian Springs High School, Internal Substitute Coverage, after the third time, effective August 3, 2015 to June 2, 2016, at the hourly rate of \$25.00; account 01-0000-0-412-05D-1110-1000-1130:

AMORI, MATTHEW
ARIENT, JOHN
BOEHM, LIEM
BONN, TAMARA
BROWNING, ERIC
BRYAN, CATHY
BUNN, TIRA
CANNON, JAMAAL
CARRILLO, JOSIE
CHAMBERLAIN, ALICIA
CHAMBERLAIN, JOHN
CHAVEZ, CAMBRIA
CHAVEZ, WILLIAM
(Continued)

CHRISTENSON, JULIE
CLARK, RORY
COZART, KERI
CULVERSON, DENIESHA
DEL MONTE, ORLANDO
DELATORRE, JORGE
DELGADO, VALARIE
DEMME, KATHRYN
DIAZ, JOSE
ESPANA, SHARONDA
EVANGELISTA, MARCUS
EVANSON, JESSICA
FLORES, SUSIE
(Continued)

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

FUYUMURO, NOLLY
GAGNON, JON
GONZALES, JIMMY REY
GONZALEZ, HELEN
GREEN, THOMAS
GUTHRIE, KIMBERLY
HARRIS, JAMES
HENAQ, JENNIFER
HO, WINGCHIU
HOLEMAN, ASHLEY
HOLM, NATASHA
HUNT, BECKY
KATULS, JENNA
KAY, GREGG
KELLEHER, MEGAN
KELLY, JOSEPH
KELLY, NICOLE
LARIOS, YOLANDA
LAURIE, KIMBERLY
LEWICKI, ALEXSANDRA
LINN, ELIZABETH
MALCORE, JOEL
MARTINEZ, MICAELA
MATTHYS, JEANNE
MELENDEZ, SUYAPA
MENDOZA, JUAN
MONTEZ, STINE, MONICA

NADEAU, KIMBERLY
NCUBE, SITEMBISO
NEILON, PATRICK
NOCELO, MYRNA
PAYNE, KELLY
PENA, GRICELDA
PEREZ, DENNIS
RAMIREZ, CHELSEA
RAMIREZ, REBECCA
REYNOLDS, KIM
RIGBY, LEEANN
ROLLBERG, UDO
SAGASTA, GERALDINE
SEGOVIA, LILIAN
SING, BRENDA
STANFIELD, SHERRI
STEWART, LORI
SWETNAM, HEIDI
TACCHIA, MISCHA
TAPIA, VALERIE
TORRES, OSCAR
TORRES, RACHEL
UGALDE, PHILIP
VILLALVIR, SUYUPA
WILLEMSE, BRIAN
WITCOMBE, JAMES
WORSEY, NATHAN

Approve payment to the following certificated personnel, King Middle School, Lesson Design, effective July 1, 2015 to June 30, 2016, not to exceed 100 hours each, at the hourly rate of \$27.88; account 01-0000-0-310-144-1110-1000-1130:

AGUAYO, CHRISTINA
ALEGRIA, DANIEL
ALLEN, KIM
ALMANZA, ROBERT
ANDREWS, CHRISTY
ARAIZA, ALEJANDRO
BAUER, SCOTT
BOWMAN, RIMAYNE
(Continued)

JEFFERSON, CHASTA
KALU, G. CHIDINMA
LE, HUY
LEE, DEMETRIA
MARTINEZ, JENNY
MERINO, KEVIN
MILLER, KELSI
OLIVO, HAROLD
(Continued)

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

BURRIES, ERNEST
CARRANZA, JOHN
CASTRO, TANYA
CHAN, FRANCIS
CLOBES, ROB
COACHE-MUECK, CATHERINE
DOTSON, CHARLITHA
DRAGNA, DESIREE
GORDON, LINDA
GUINN, REBECCA
HUNTER, HOLLY

ORTIZ, JUAN
PALLUTH, JENNIFER
PHILLIPS, RIKAYAH
QUINTANA, WILLIAM
RODRIGUEZ, RICHARD
RODRIGUEZ, SONIA
RUBIO, RACHEL
SERRANO, CHELSE
SMITH, SABRINA
WOMACK, JACQUELINE

Approve payment to the following certificated personnel, King Middle School, Team Leaders, effective July 1, 2015 to June 30, 2016. Team Leaders at the middle school level are paid 1.5% of Column XX, Step 1, of the Certificated Teachers Salary Schedule; account 01-0000-0-310-04D-1110-1000-1110:

BAUER, SCOTT
CARRANZA, JOHN

MERINO, KEVIN
QUINTANA, WILLIAM

Approve payment to the following certificated personnel, King Middle School, Department Chairpersons, effective July 1, 2015 to June 30, 2016. Department Chairs at the middle school level are paid 1.5% of Column XX, Step 1, of the Certificated Teachers Salary Schedule; account 01-0000-0-310-04D-1110-1000-1110:

CLOBES, ROB
KALU, G. CHIDINMA
MARTINEZ, JENNY
RODRIGUEZ, RICHARD
WOMACK, JACQUELINE

- Social Studies
- Math
- English
- Physical Education
- Science

Approve payment to the following certificated personnel, Marshall Elementary School, Student Study Team, effective August 30, 2015 to June 2, 2016, not to exceed two (2) hours each per day, at the hourly rate of \$27.88; account 01-0000-0-774-349-1110-1000-1130:

AGUILA, VICTORIA
AMORI, MEREDITH
BOREN, ALBA
BRUYNEEL, CATHERINE
CORTEZ, AMY
(Continued)

HERRERA, ALEJANDRA
JOHNSON, MARYSIA
KING, ROBERT
MELCHER, STACEY
MERCADO, ROBERT
(Continued)

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

DEANDA, HEATHER
DELHAUER, ELLEN
FARMER, MISTY
FISHER, DANA
GRIFFIN, MARSHA

MILLER, MINDY
RAMOS, PEDRO
RODARTE, ROSY
WANDRIE, LIDIA
ZATARAY, CYNTHIA

Approve payment to the following certificated personnel, Newmark Elementary School, Lesson Design, effective July 1, 2015 to June 30, 2016, not to exceed six (6) hours each per day, at the hourly rate of \$27.88; account 01-0000-0-154-419-1110-1000-1130:

BLACK, CLINTON
CHERN, JO
CORONADO, VIRGINIA
ELLISON, LAEL
GILLESPIE, LAURIANN
HARRIS, NICOLE
HOVEY, MELINDA
HUYNH, LINDA
MCGEE, ARLENE
MCNEAL, DEBORAH

MENDOZA, VICTOR
MITCHELL, VALERIE
OLIVO, DIANA
ORTEGA, PAULETTE
RAMIREZ, KARMIN
REED, VICTORIA
ROBERG, MONA
VERDUZCO, GEORGINA
WRIGHT, AFTAN

CROWLEY, SHARON: Approve payment, Pacific High School, Strategic Planning, effective June 22, 2015 to June 23, 2015, not to exceed 12 hours, at the hourly rate of \$26.06; account 01-0000-0-404-419-1110-1000-1130.

EASTWOOD, CHARLES: Approve payment, Pacific High School, Program Planning, effective July 1, 2015 to June 30, 2016, not to exceed 50 hours, at the hourly rate of \$27.88; account 01-0000-0-920-419-1110-10000-1130.

Approve payment to the following certificated personnel, Pacific High School, Capturing Kids Hearts Workshop, effective July 20, 2015 to July 31, 2015, not to exceed 22 hours each, at the hourly rate of \$20.61; account 01-5818-0-730-518-1110-1000-1130:

BOTELLO, GIANCARLO
CASTRO, KRISTY
COWLEY, SHARON
COX, DONALD
CRUMMIE, GILBERT
GENTRY, MATTHEW
HARPER, DEBRA
(Continued)

MILLER, SHANNON
MOORE, MEGAN
MOTA, MARIA
PACE, BRYON
PAIGE, JENNY
PRUTSMAN, REBEKAH
SMOTHERMAN, MARLON
(Continued)

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

IKEANYI, CHIMEZIE
JEBBIA, SUSAN
LINDSAY, ELIZABETH

TUCKER, LESLIE
URENA, TIFFANY

Approve payment to the following certificated personnel, Pacific High School, Department Chairpersons, effective July 1, 2015 to June 30, 2016. Department Chairs at the high school level are paid the indicated percentage rate of Column XX, Step 1, of the Certificated Teachers Salary Schedule; account 01-0000-0-404-05D-1110-1000-1110:

BOTELLO, GIANCARLOS	- Physical Education 4%
CASTRO, KRISTY	- Social Studies 4%
HARPER, DEBRA	- English 6%
HUGHES, JONATHAN	- Science 5%
IKEANYI, CHIMEZIE	- Special Education 6%
MOORE, MEGAN	- Fine Arts 4%
MOTA, MARIA	- Foreign Language 3%
PACE, BRYON	- Math 5%
PRUTSMAN, REBEKAH	- Head Counselor 6%

POOLE, KATHRYN: Approve payment, Richardson PREP HI, Lesson Design, effective July 1, 2014 to June 30, 2015, not to exceed six hours per day, at the hourly rate of \$26.06; account 01-0000-0-312-501-1110-1000-1130.

RYKER, RYAN: Approve payment, Richardson PREP HI, Extra Class, effective August 3, 2015 to June 2, 2016, not to exceed one (1) hour per day for 210 hours, at the hourly rate of \$30.31; account 01-3010-0-312-501-1110-1000-1130.

Approve payment to the following certificated personnel, Richardson PREP HI, Tutoring, effective August 3, 2015 to June 2, 2016, not to exceed 160 hours each, at the hourly rate of \$27.88; account 01-3010-0-312-501-1110-1000-1130:

ARCE, GUSTAVO
BARTA, DEBORAH
CURWEN, HENRY
DAILY, GARRISON
DEETZ, MICHAEL
DEVOE, MARYANN
DIETRICH, PATRICE
DONDALSKI, JENNIFER
DOUSSETT, JULIE
(Continued)

LOPEZ, CHRISTOPHER
MARTIN, KIRSYN
RUBIO, BARBARA
RYKER, RYAN
SALAZAR, YANIRA
SINGER, TRIMONISHA
TAUFFER, EMILY
TETLOCK, CHARLES
TETLOCK, JOANN
(Continued)

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

ELLIS, JACK
ESPARZA, SONIA
JOLLIFF, T. ALLEN
LLAMAS, PEDRO

TETLOCK, PAMELA
THANG, GRACE
THOMPSON, MERI DAWN
WING, BRYAN

Approve payment to the following certificated personnel, Richardson PREP HI, 6th Grade Transition, effective August 28, 2015 to August 29, 2015, not to exceed eight (8) hours each, at the hourly rate of \$27.88; account 01-3010-0-312-501-1110-1000-1130:

ARCE, GUSTAVO
DEVOE, MARYANN
DIETRICH, PATRICK
DOUSSETT, JULIE
MARTIN, KIRSTYN
SALAZAR, YANIRA

SINGER, TRIMONISHA
TETLOCK, CHARLES
TETLOCK, JOANN
THANG, GRACE
THOMPSON, MERI DAWN
WING, BRYAN

Approve payment to the following certificated personnel, Richardson PREP HI, Extra Class, effective August 3, 2015 to June 2, 2016, not to exceed one (1) hour per day for 210 hours each, at the hourly rate of \$30.31; account 01-3010-0-312-501-1110-1000-1130:

DEETZ, MICHAEL
SINGER, TRIMONISHA

TETLOCK, PAMELA

Approve payment to the following certificated personnel, Richardson PREP HI, Lesson Design, effective July 15, 2015 to June 30, 2016, not to exceed six (6) hours each per day, at the hourly rate of \$27.88; account 01-0000-0-312-501-1110-1000-1130:

ARCE, GUSTAVO
BARTA, DEBORAH
CURWEN, HENRY
DAILY, GARRISON
DEETZ, MICHAEL
DEVOE, MARYANN
DIETRICH, PATRICE
DONDALSKI, JENNIFER
DOUSSETT, JULIE
ELLIS, JACK
JOLLIFF, T. ALLEN
LLAMAS, PEDRO
LOPEZ, CHRISTOPHER

MARTIN, KIRSTYN
POOLE, KATHRYN
RUBIO, BARBARA
RYKER, RYAN
SALAZAR, YANIRA
SINGER, TRIMONISHA
TAUFFER, EMILY
TETLOCK, CHARLES
TETLOCK, JOANN
TETLOCK, PAMELA
THANG, GRACE
THOMPSON, MERI DAWN
WING, BRYAN

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

Approve payment to the following certificated personnel, Riley Elementary School, Intensive Remediation, before and after school, effective August 1, 2015 to June 30, 2016, not to exceed six (6) hours each per day, at the hourly rate of \$27.88; account 01-0000-0-774-349-1110-1000-1130:

ARRONA, DIETRANN
BAKER, DONNA
BETTAS-ALCALA, ASHLEY
CAMAS, MARIA
GANESHALINGAM, BHAVANI
GARIBAY, MARILU
HERRERA, RUDOLFO
HOOVER, LINDA
JENKINS, CHRISTINE
KNOLLHOFF, JULIE
LOWER, AMANDA
MARTINEZ, ALICIA
MASASSO, MARY
MCGHEE, KATHLEEN
MERRILL, GREGORY
NEUSCHELER, SCOTT
NEUSCHELER, TARA

ORTEGA, EUGENIA
PEREZ, ANA DEL
PERRYHILL, CHRISTINE
PIEDRA, FIORELA
PINON, ENRIQUETA
PJERROU, LESLIE
ROUNDY, ROBIN
SANCHEZ, NILSA
SISCO, MERCEDES
SOLIS, JESSICA
SPINA, KATHERYN
TOPOLSKI, SUSAN
TREVINO, ESMERALDA
TRUONG-YOUNG, ANNIE
UOHARA, KAREN
ZAHARIAS, LISA
ZAMARIPPA, HELEN

DURANT, JACQUAY: Approve payment, Rodriguez PREP Academy, Department Chairperson, effective July 1, 2015 to June 30, 2016. Department Chairs at the middle school level are paid 1.5% of Column XX, Step 1, of the Certificated Teachers Salary Schedule; account 01-0000-0-322-04D-1110-1000-1110.

JENSEN, CHERYL: Approve payment, Rodriguez PREP Academy, Team Leader, effective July 1, 2015 to June 30, 2016. Team Leaders at the middle school level are paid 1.5% of Column XX, Step 1, of the Certificated Teachers Salary Schedule; account 01-0000-0-322-04D-1110-1000-1110.

Approve payment to the following certificated personnel, Secondary Education, Noyce Mentor Teachers, effective July 1, 2015 to June 30, 2016, not to exceed 100 hours each, at the hourly rate of \$27.88; account 01-4035-0-768-537-1110-1000-1130:

AVILA, LEYLA
BONN, TAMARA
BRISENO, ANGELICA
(Continued)

PACE, BRYON
PAINTER, TREG
SKATES, ELIZABETH
(Continued)

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

CORRAO-HARRIS, RUTH
KALU, G. CHIDINMA
MARTINEZ, ADRIANA

SPEARS-HARPER, LELA
STOCKHAM, TY

Approve payment to the following certificated personnel, Serrano Middle School, Department Chairpersons, effective July 1, 2015 to June 30, 2016. Department Chairs at the middle school level are paid 1.5% of Column XX, Step 1, of the Certificated Teachers Salary Schedule; account 01-0000-0-314-04D-1110-1000-1110:

ALMAZAN, RAQUEL	- Social Studies
BARTHAEL, CHRISTINA	- Math
BONJOUR, DIANE	- Science
CURTIS, LAEL	- Physical Education
MYSKOW, JULIE	- English
SCHUYTEN, LEIGHANNE	- Special Education
WEBB, RYAN	- Fine Arts

Approve payment to the following certificated personnel, Serrano Middle School, Team Leaders, effective July 1, 2015 to June 30, 2016. Team Leaders at the middle school level are paid 1.5% of Column XX, Step 1, of the Certificated Teachers Salary Schedule; account 01-0000-0-314-04D-1110-1000-1110:

ALMAZAN, RAQUEL	MATTHEWS, AMY
BONJOUR, DIANE	MORALES, NATALIE
CARLSON, ROBERT	ORIGINALES, MARY
FREEMAN, ERIN	REINOR, EUGENE
LOPEZ, CESAR	WALTERS, KELLY
MATEI, OANA	

Approve payment to the following certificated personnel, Serrano Middle School, Program Planning, effective July 1, 2015 to June 30, 2016, not to exceed six (6) hours each per day, at the hourly rate of \$27.88; account 01-0000-0-314-419-1110-1000-1130:

ALMAZAN, RAQUEL	MATEI, OANA
BARTHEL, CHRISTINA	MATTHEWS, AMY
BELANGER, SOPHIE	MATTHEWS, KENNETH
BONJOUR, DIANE	MORALES, NATALIE
BOYCE, KATI	MYSKOW, JULIE
CARLSON, ROBERT	ORIGINALES, MARY
CORRAO-HARRIS, RUTH	REINOR, EUGENE
(Continued)	(Continued)

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

CURTIS, LAEL
CURTIS, PAUL
DE PUZO, MICHELLE
DOLEN, MARY
FLORES, NANCY
FREEMAN, ERIN
INGRODI, MICHAEL
IRAHETA, ROBYN
JOHNSON, LISA
KADING, TRICIA
LOPEZ, CESAR
LOUGH, HEIDI
MACIAS, GIOVANNI
MANANSALA, CLARISSA
MANANSALA, EDWARD

RICHARDSON, LISA
RUBIO, TIMOTHY
RUIZ, IRENE
SCHUYTEN, LEIGHANNE
SCHUYTEN, SARA
SMITH, JOEL
SOLIZ, LORI
STEVENSON, SHENITA
THOMAS, ERICA
TYEHIMBA, DESNEY
VERONIK, SARA
WALTERS, KELLY
WEBB, RYAN
WEBB, RYAN M.
WIDETICK, NANCY

Approve payment to the following certificated personnel, Serrano Middle School, Program Planning, effective July 1, 2015 to June 30, 2016, not to exceed six (6) hours each per day, at the hourly rate of \$27.88; account 01-3010-0-314-501-1110-1000-1130:

ALMAZAN, RAQUEL
BARTHEL, CHRISTINA
BELANGER, SOPHIE
BONJOUR, DIANE
BOYCE, KATI
CARLSON, ROBERT
CORRAO-HARRIS, RUTH
CURTIS, LAEL
CURTIS, PAUL
DE PUZO, MICHELLE
DOLEN, MARY
FLORES, NANCY
FREEMAN, ERIN
INGRODI, MICHAEL
IRAHETA, ROBYN
JOHNSON, LISA
KADING, TRICIA
LOPEZ, CESAR
LOUGH, HEIDI
MACIAS, GIOVANNI
(Continued)

MATEI, OANA
MATTHEWS, AMY
MATTHEWS, KENNETH
MORALES, NATALIE
MYSKOW, JULIE
ORIGINALES, MARY
REINOR, EUGENE
RICHARDSON, LISA
RUBIO, TIMOTHY
RUIZ, IRENE
SCHUYTEN, LEIGHANNE
SCHUYTEN, SARA
SMITH, JOEL
SOLIZ, LORI
STEVENSON, SHENITA
THOMAS, ERICA
TYEHIMBA, DESNEY
VERONIK, SARA
WALTERS, KELLY
WEBB, RYAN
(Continued)

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

MANANSALA, CLARISSA
MANANSALA, EDWARD

WEBB, RYAN M.
WIDETICK, NANCY

COSTON, ALIEA: Amend Board action dated March 3, 2015, to delete extra duty assignment, Sierra High School, Department Chairperson, Counselor, effective July 1, 2014 to June 30, 2015; account 01-0000-0-504-05D-1110-1000-1110.

Approve payment to the following certificated personnel, Sierra High School, Department Chairperson, effective July 1, 2015 to June 30, 2016. Department Chairs at the continuation school level are paid 1.5% of Column XX, Step 1, of the Certificated Teachers Salary Schedule; account 01-0000-0-504-05D-1110-1000-1110:

COOPER, LINDA
JOHNSON, JOSEPH
MUNOZ, MIKE
REA, DAISY
TAYLOR, SEAN

- English
- Social Studies
- Physical Education
- Math
- Science

Approve payment to the following certificated personnel, Special Education, CPI Training, effective August 13, 2015, not to exceed two (2) hours each, at the hourly rate of \$27.88; account 01-6500-0-878-802-5770-2140-1130:

CAMPER, CYNTHIA
DURAN, SASZHA
GAHEE, JAMES

KEISER, CARL
NEILSON, WHITNEY

Approve payment to the following certificated personnel, Special Education, Home & Hospital Teacher, effective August 11, 2015 to June 30, 2016, not to exceed 200 hours each, at the hourly rate of \$30.31; account 01-6500-0-878-802-5770-1190-1130:

GARCIA, ELVIS

NEILSON, WHITNEY

Approve payment to the following certificated personnel, Special Education, Home & Hospital Teacher (retired), effective August 1, 2015 to June 30, 2016, not to exceed 200 hours each, at the hourly rate of \$30.31; account 01-6500-0-878-802-5770-1190-1130:

CAMPBELL, VERA
FLOURNOY, CLENTIS

SENDT, KAREN
SWEENEY-TOMERLIN, MARTHA

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

Approve payment to the following certificated personnel, Special Education, Home & Hospital Teacher, effective August 1, 2015 to June 1, 2016, not to exceed 100 hours each, at the hourly rate of \$30.31; account 01-6500-0-878-802-5770-1190-1130:

ADAMS, BRIAN
CRUMMIE, GIL

PETERS, JAMES

Approve payment to the following certificated personnel, Special Education, Home & Hospital Teacher, effective July 1, 2015 to June 30, 2016, not to exceed hours as indicated, at the hourly rate of \$30.31; account 01-6500-0-878-802-5770-1190-1130:

Not to exceed 100 hours each

BARDER, MAGGIE
BARTLEY, BRANDY
BEARD, DANA
BERNAL, GLADIS
BLACKBURN, NIKKI
BURNS, THOMAS
BUTLER, CHANTELL
CADENA, NISHA
CARTER, DARLENE
CASTILLO, STEPHANIE
CHESNEY, JULIE
CLEMENTS, YESSELL
COLEMAN, DAMON
COUNTRYMAN, KRISTIN
CUSSON, VALERIE
DELMONICO, RACHELLE
KEISER, CARL
KEISER, CLIFF
KIDSTON, CELIA
LIU, AMBER

NCUBE, SITEMBISO
PALHEGYI, MARGARET
PERAZA, WENDY
PERRYMAN, ADRIAN
QUARRY, LAURINE
RAMIREZ, RALPH
ROWELL, TRENT
SANDOVAL, MARIA
SCHIMMING, CYNTHIA
SCOTT, PATRICIA
SMITH, KAREN
SPENCER, BECKY
SUTTON, BRANDY
THOMAS, DESIREE
THOMAS, ERICA
TORRES, SERGIO
TURNER, LORETTA
WESLEY, CHANTAL
WILKERSON, ALISA
WOLL, RAY

Not to exceed 500 hours each

GUY, KAREN
MALDONADO, SHELLY
SMITH, SABRINA

SOSA, JENNIFER
THOMAS, HERMAN
WRIGHT, AMANDA

Not to exceed 1000 hours each

BEATTY, TIMOTHY
(Continued)

GAHEE, JAMES
(Continued)

Certificated Personnel Report
September 1, 2015

BECKER, ANTHONY
DREWITZ, MONICA
FORBES, HUGH
FOWLER, AUTREY

HERNANDEZ, FRANK
LOPEZ, DENICIO
PORTZ, DAVID
RYAN, JUSTIN

Approve payment to the following certificated personnel, Warm Springs Elementary School, CELDT Testing, effective August 3, 2015 to November 1, 2015, not to exceed 20 hours each, at the hourly rate of \$27.88; account 01-3010-0-182-144-1110-1000-1130:

CALDERON, RUTH
FLORES-SANZ, LORENA
FRIEND, SONIA
GALLAGA MADUENA, JESSICA
MARTINEZ, NORMA B.

MENDOZA, KATHIA
RAMIREZ, LEANDRA
SANZ, LIZETTE
WARRICK, ANNIE

CERTIFICATED SUBSTITUTES

Approve payment to the following certificated substitute teachers for the 2015-2016 school year, at the established daily rate of \$127.00:

CUEVAS, ANA
DELAROSA, RANEE
EWING, KELLY
GARCIA, ZACHARY
LOPEZ, MARY
LOPEZ MORENO, SAMUEL

MEDINA, RUBEN D.
MURPHY, ERICKA
OSTEEN, CATRINA
ROBLES, MYRNA
RODRIGUEZ, RUDY
TARIG, AYESHA

Approve payment to the following certificated substitute teachers for the 2015-2016 school year, at the established daily rate of \$137.00:

SHORTLIDGE, LEA

WOOLARD, CAROLINE

CLASSIFIED

PERSONNEL RECOMMENDATIONS

BE IT RESOLVED that the Board of Education approves the following classified personnel actions. These are in accordance with Board adopted rules and regulations and the District's Affirmative Action Policy. The assignment is current and the Administration reserves the right to reassign employees to other locations according to existing agreement and procedures.

EMPLOYMENT

Approve the employment of the following:

AGUAYO, MARIA: Substitute Bilingual Secretary III, Provisional, \$11.93 per hour, effective August 10, 2015.

AGUILAR, PAIGE: Student Intern, Hillside, \$10.00 per hour, effective August 13, 2015 through June 30, 2016.

ANGIOLLILO, SALLY: Food Worker Trainee, Inghram, salary range 23A, step 1, 1 ½ hours, 9 months, \$11.04 per hour, effective August 13, 2015.

AYALA, JORGE: Instructional Tutor-LH/PH, Special Education, salary range 34A, step 1, 6 hours, 9 months, \$16.97 per hour, effective August 17, 2015.

BANUELOS ALVARADO, ERIKA: Student Intern, English Learners, \$10.00 per hour, effective July 28, 2015 through June 30, 2016.

BARRENO, ANGELIQUE: Instructional Tutor-LH/PH, Shandin Hills, salary range 34A, step 1, 6 hours, 9 months, \$16.97 per hour, effective August 17, 2015.

BESS, BOBBIE: Food Worker Trainee, Roberts, salary range 23A, step 1, 1 ½ hours, 9 months, \$11.04 per hour, effective August 13, 2015.

BONILLA, PAMELA: Cafeteria Worker, Arrowview, salary range 26A, step 1, 3 hours, 9 months, \$12.40 per hour, effective August 13, 2015.

BRYAN, AMANDA: Student Intern, Palm, \$10.00 per hour, effective July 29, 2015 through June 30, 2016.

Classified Personnel Report
September 1, 2015

BURGE, WILLIAM: Groundswoker, Maintenance & Operations, salary range 35, step 1, 8 hours, 12 months, \$17.31 per hour, effective August 17, 2015.

CABRERA, NATALIE: Cafeteria Worker, Nutrition Services, salary range 26A, step 1, 2 hours, 9 months, \$12.40 per hour, effective August 12, 2015.

CAMPANA, NANCY: Cafeteria Worker, Belvedere, salary range 26A, step 1, 5 hours, 9 months, \$12.40 per hour, effective August 12, 2015.

CARRILLO, OLGA: Substitute Bilingual Instructional Aide, Limited Term, \$11.03 per hour, effective August 10, 2015.

COOK, LATRICE: Cafeteria Worker, Pacific, salary range 26A, step 1, 3 hours, 9 months, \$12.40 per hour, effective August 12, 2015.

DAVIS, DANIELLE: Food Worker Trainee, Alessandro, salary range 23A, step 1, 1 ½ hours, 9 months, \$11.04 per hour, effective August 19, 2015.

DENIZ, LIDIA: Bilingual Clerk I, Dominguez, salary range 30A, step 1, 6 hours, 10 months, \$14.79 per hour, effective August 12, 2015.

DIAZ, ANA: School Accounting Technician I, King, salary range 37A, step 1, 8 hours, 10 months, \$19.09 per hour, effective August 24, 2015.

DUARTE, MERCEDES: Substitute Bilingual Instructional Aide, Limited Term, \$11.03 per hour, effective August 10, 2015.

ELIAS, MIGUEL: Food Worker Trainee, Bradley, salary range 23A, step 1, 1 ½ hours, 9 months, \$11.04 per hour, effective August 17, 2015.

ESCOPETE, SEAN: Student Intern, Chavez, \$10.00 per hour, effective August 3, 2015 through June 30, 2016.

FLORES, EVAN: Student Intern, Marshall, \$10.00 per hour, effective August 4, 2015 through June 30, 2016.

GALINDO-DELGADO, CARINA: Cafeteria Worker, San Gorgonio, salary range 26A, step 1, 3 hours, 9 months, \$12.40 per hour, effective August 12, 2015.

GARAY, ANA: Substitute Bilingual Secretary III, Limited Term, \$11.93 per hour, effective August 10, 2015.

Classified Personnel Report
September 1, 2015

GOMEZ, JENNY: Cafeteria Worker, Chavez, salary range 26A, step 1, 3 hours, 9 months, \$12.40 per hour, effective August 13, 2015.

GONZALEZ, DORA: Substitute Cafeteria Worker, Provisional, \$10.20 per hour, effective August 10, 2015.

GREENE, NELVINA: Custodian I, Maintenance & Operations, salary range 32, step 1, 8 hours, 12 months, \$15.53 per hour, effective August 25, 2015.

GUTIERREZ, DARLENE: Bilingual Clerk I, Middle College High, salary range 30A, step 1, 4 hours, 10 months, \$14.79 per hour, effective August 10, 2015.

GUTIERREZ, JOSE: Electrician, Maintenance & Operations, salary range 41A, step 1, 8 hours, 12 months, \$22.33 per hour, effective August 17, 2015.

GUZMAN, DOMINGO: Groundswoker, Maintenance & Operations, salary range 35, step 1, 8 hours, 12 months, \$17.31 per hour, effective August 17, 2015.

HARDY, TIFFANI: Substitute Senior Clerk, Limited Term, \$11.93 per hour, effective August 12, 2015.

HARO HERNANDEZ, VIVIANA: Student Intern, Paakuma, \$10.00 per hour, effective July 27, 2015 through June 30, 2016.

HUERTA SALGADO, YASMIN: Substitute Bilingual Secretary III, Limited Term, \$11.93 per hour, effective August 10, 2015.

LEROY, JORDAN: Project Workability, Transition, \$9.00 per hour, effective July 31, 2015 through June 27, 2016.

LESLIE, TYLER: Student Intern, Riley, \$10.00 per hour, effective August 3, 2015 through June 30, 2016.

LOPEZ, MARCELA: Substitute Bilingual Instructional Aide, Limited Term, \$11.03 per hour, effective August 10, 2015.

MCMACKIN, ANTHONY: School Computer Specialist, Thompson, salary range 34A, step 1, 3 hours, 9 months, \$16.97 per hour, effective August 12, 2015.

Classified Personnel Report
September 1, 2015

METHVIN, PATSY: Substitute Senior Clerk, Limited Term, \$11.93 per hour, effective August 10, 2015.

MOORE, ALEXANDRIA: Attendance Verifier, Hunt, salary range 30A, step 1, 8 hours, 10 months, \$14.50 per hour, effective August 10, 2015.

MOORE, MARIA: Bilingual Office Assistant I/Health Aide, King, salary range 30A, step 1, 6 hours, 10 months, \$14.79 per hour, effective August 3, 2015.

MORALES, MONICA: Bilingual Clerk I, Cole, salary range 30A, step 1, 6 hours, 10 months, \$14.79 per hour, effective August 10, 2015.

MORENO, ALICIA: Substitute Cafeteria Worker, Provisional, \$10.20 per hour, effective August 3, 2015.

ORTEGA, LETICIA: Substitute Bilingual Clerk I, Limited Term, \$11.93 per hour, effective August 3, 2015.

PEREZ, ANGELICA: Substitute Bilingual Senior Clerk, Limited Term, \$11.93 per hour, effective August 17, 2015.

PREBOT, EVANGELINA: Substitute Bilingual Instructional Aide, Limited Term, \$11.03 per hour, effective August 10, 2015.

PRECIE, ALBERT: Substitute Custodian I, Limited Term, \$12.65 per hour, effective August 17, 2015.

RAMIREZ, RICARDO: Custodian I, Lankershim, salary range 32, step 1, 8 hours, 12 months, \$15.38 per hour, effective August 17, 2015.

REED, PORSHANA: Food Worker Trainee, Cole, salary range 23A, step 1, 1 ½ hours, 9 months, \$11.04 per hour, effective August 12, 2015.

ROMAN, MELISSA: Substitute Senior Clerk, Limited Term, \$11.93 per hour, effective August 10, 2015.

SABALZA, MARITZA: Student Intern, Serrano, \$10.00 per hour, effective August 3, 2015 through June 30, 2016.

SABALZA, MELISSA: Student Intern, Serrano, \$10.00 per hour, effective August 3, 2015 through June 30, 2016.

Classified Personnel Report
September 1, 2015

SALAZAR, MELISSA: Bilingual Office Assistant I/Health Aide, Thompson, salary range 30A, step 1, 6 hours, 10 months, \$14.79 per hour, effective August 3, 2015.

SANDOVAL, CRYSTAL: Student Intern, Indian Springs, \$10.00 per hour, effective July 30, 2015 through June 30, 2016.

SOTO, ANGELA: Cafeteria Worker, Del Vallejo, salary range 26A, step 1, 3 hours, 9 months, \$12.40 per hour, effective August 12, 2015.

SOVANASY, RICKY: School Accounting Technician I, Paakuma, salary range 37A, step 1, 8 hours, 10 months, \$19.09 per hour, effective August 20, 2015.

TELLEZ, MERCEDES: Student Intern, Chavez, \$10.00 per hour, effective August 5, 2015 through June 30, 2016.

VALENZUELA-CASTILLO, CESAR: Instructional Tutor-LH/PH, Roosevelt, salary range 34A, step 1, 6 hours, 9 months, \$16.97 per hour, effective August 17, 2015.

VEJAR, JULISSA: Student Intern, Brown, \$10.00 per hour, effective August 4, 2015 through June 30, 2016.

VELAZQUEZ ROMAN, ERIKA: Instructional Tutor-LH/PH, Holcomb, salary range 34A, step 1, 6 hours, 9 months, \$16.97 per hour, effective August 17, 2015.

WILLIAMS, STEVEN: Substitute Recreation Aide, \$9.04 per hour, effective August 3, 2015.

Approve the promotion of the following:

CASILLAS, TIARE: Food Worker Trainee, Oehl, salary range 23A, step 3, 1 ½ hours, 9 months, \$11.93 per hour, to Cafeteria Worker, King, salary range 26A, step 1, 3 hours, 9 months, \$12.40 per hour, effective August 12, 2015.

MEDINA, MIGUEL: School Police Sergeant, School Police, salary range M42, step 5, 228 days, \$383.04 per diem, to Affirmative Action Officer, Affirmative Action, salary range M64, step 1, 228 days, \$437.12 per diem, effective August 10, 2015.

Classified Personnel Report
September 1, 2015

Amend Board action of May 5, 2015 to read as follows:

RAMOS, BERTHA: Approve the promotion from Bilingual Clerk II, Roberts, salary range 33, step 4, 8 hours, 10 months, \$17.10 per hour, to Public Safety Dispatcher, School Police, salary range 37, step 2, 8 hours, 12 months, \$19.38 per hour, effective April 20, 2015.

Amend Board action of August 18, 2015 to read as follows:

VEGA, GLORIA: Approve the promotion from Secretary III, Purchasing, salary range 39, step 6A2, 8 hours, 12 months, \$25.60 per hour, to Buyer, Purchasing, salary range 44, step 2, 8 hours, 12 months, \$26.64 per hour, effective August 20, 2015.

GONZALEZ, ROSA: Approve the full restoration from Bilingual Office Assistant I/Health Aide, Lankershim, salary range 30A, step 6, 6 hours, 10 months, \$17.94 per hour, to Bilingual Office Assistant I/Health Aide, Paakuma, salary range 30A, step 6, 8 hours, 10 months, \$17.94 per hour, effective August 12, 2015.

RE-EMPLOYMENT

Approve the reemployment of the following:

ARTEAGA, SANDRA: Substitute Recreation Aide, \$9.04 per hour, effective August 10, 2015.

BREUER, KATIE: Cafeteria Worker, Golden Valley, salary range 26A, step 1, 3 ½ hours, 9 months, \$12.40 per hour, effective August 11, 2015.

GALAVIZ, BRIANNA: Substitute Office Assistant I/Health Aide, Limited Term, \$11.93 per hour, effective August 10, 2015.

LEON, MARIA: Recreation Aide, Anton, 3 hours, 9 months, \$9.04 per hour, effective August 11, 2015.

RUBIO, PATRICIA: Noon Duty Aide, Warm Springs, 2 hours, 9 months, \$9.94 per hour, effective August 10, 2015.

VACA, DAMIAN: Substitute Pool Attendant, Provisional, \$12.65 per hour, effective August 10, 2015.

VROOM, MATTHEW: Student Intern, Human Resources Certificated, \$10.00 per hour, effective August 10, 2015 through June 30, 2016.

ADDITIONAL ASSIGNMENTS

Approve the additional assignment of the following:

ACOSTA, ANA: Student Intern, Indian Springs, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

AGUAYO, MARIA: Substitute Bilingual Senior Clerk, Limited Term, \$11.93 per hour, effective August 10, 2015.

ALBA, CARLOS: Student Intern, Cole, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

ALEGRIA, DIANA: Student Intern, Hillside, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

AMADOR, ANTHONY: Student Intern, Hillside, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

ANDRADE, KAREN: Student Intern, Urbita, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

ANDREWS, STEVEN: Student Intern, Urbita, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

APOLONIO, LORENA: Student Intern, San Gorgonio, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

ARTEAGA, SANDRA: Substitute Morning Duty Aide, \$9.04 per hour, Substitute Noon Duty Aide, \$9.04 per hour, effective August 10, 2015.

BRASINGTON, SAVANNAH: Student Intern, San Gorgonio, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

CARD, MARISSA: Student Intern, Jones, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

CARRA, JESSICA: Student Intern, Arroyo Valley, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

Classified Personnel Report
September 1, 2015

CONTRERAS, APOLINAR: Noon Duty Aide, Lankershim, 2 hours, 9 months, \$9.04 per hour, effective August 3, 2015.

DIAZ II, DAVID: Substitute Cafeteria Worker, Limited Term, \$10.20 per hour, effective May 27, 2015.

ESPINOZA, EMMANUEL: Student Intern, Cole, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

GARCIA, DANIEL: Student Intern, Belvedere, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

GARCIA, GIOVANA: Student Intern, Indian Springs, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

GARCIA, MILIPSY: Student Intern, Shandin Hills, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

GARCIA, OMAR: Student Intern, San Gorgonio, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

GARIBAY, BANEZA: Student Intern, San Gorgonio, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

GARRIDO MENDEZ, CRISTINA: Student Intern, Wong, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

GERVACIO, MARIEL: Substitute Education Assistant III/Spanish, Limited Term, \$11.03 per hour, effective August 3, 2015.

GIRON HERNANDEZ, INGRID: Student Intern, San Gorgonio, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

GOMEZ HARO, LIZBETH: Student Intern, Middle College High, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

GUAJARDO BAUTISTA, CECILIA: Student Intern, Wong, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

GUERRERO, ANDREA: Student Intern, Wong, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

Classified Personnel Report
September 1, 2015

GUIJARRO, PAOLA: Student Intern, San Gorgonio, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

HERNANDEZ, ALEXANDRA: Student Intern, San Gorgonio, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

HUERTA SALGADO, YASMIN: Substitute Secretary III, Limited Term, \$11.93 per hour, effective August 10, 2015.

HUGHES, PEDRO: Student Intern, Cajon, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

JARMAN, LAWRENCE: Student Intern, Cajon, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

KERR, AMY: Substitute Instructional Aide, Limited Term, \$11.03 per hour, effective August 12, 2015.

LEE, QIANA: Substitute Instructional Aide, Limited Term, \$11.03 per hour, effective August 12, 2015.

LEMONS, KIMBERLY: Student Intern, Shandin Hills, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

LOPEZ, MARCELA: Substitute Instructional Aide, Limited Term, \$11.03 per hour, effective August 10, 2015.

MALAGON, CHRISTOFER: Student Intern, Middle College High, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

MARTIGON, SILVIA: Student Intern, Shandin Hills, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

MAYORGA, ALICIA: Student Intern, Urbita, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

MEDINA RODRIGUEZ, PERLA: Student Intern, Middle College High, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

MEDRANO, ESTEPHANIE: Student Intern, Jones, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

Classified Personnel Report
September 1, 2015

MICKENS, PATRICIA: Student Intern, Wong, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

MONDRAGON, ALAN: Student Intern, Middle College High, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

MONTES TORRES, AARON: Student Intern, Jones, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

MORALES, CYNTHIA: Student Intern, Jones, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

MORENO, ALICIA: Substitute Food Worker Trainee, Provisional, \$9.90 per hour, effective August 3, 2015.

MORENO, FRANCISCO: Student Intern, Shandin Hills, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

MURGO-GARCIA, BRENDA: Student Intern, San Gorgonio, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

NICOLIS, JASMINE: Student Intern, Anton, \$10.00 per hour, effective July 27, 2015 through June 30, 2016.

OLGUIN, ILIANA: Student Intern, Middle College High, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

OLIVER-PEUKERT, SHELDON: Student Intern, San Gorgonio, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

ORTEGA, LETICIA: Substitute Clerk I, Limited Term, \$11.93 per hour, effective August 3, 2015.

OSTORGA-HERNANDEZ, FRANK: Student Intern, Hillside, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

PACHECO, TRINIDAD: Noon Duty Aide, Newmark, 2 hours, 9 months, \$9.04 per hour, effective August 3, 2015.

PALMER, MATTHEW: Student Intern, Shandin Hills, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

Classified Personnel Report
September 1, 2015

PEREZ, ANGELICA: Substitute Senior Clerk, Limited Term, \$11.93 per hour, effective August 17, 2015.

RIVERA, JACQUELINE: Substitute Bilingual Instructional Aide, Limited Term, \$11.03 per hour, effective August 10, 2015.

RIVERA, THERESA: Student Intern, Newmark, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

RUBIO, YESENIA: Student Intern, Jones, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

RUVALCABA, ERNESTO: Student Intern, Middle College High, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

SERRATO, JAZMINE: Student Intern, Hillside, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

STOCKTON, ROB: Substitute Office Assistant I/Health Aide, Provisional, \$11.93 per hour, effective August 4, 2015.

VALENCIA, ERIC: Substitute Athletic Equipment Attendant, Limited Term, \$12.65 per hour, effective August 11, 2015.

VASQUEZ, NORMA: Substitute Attendance Technician, Limited Term, \$11.93 per hour, effective August 5, 2015.

VEGA, REBECCA: Student Intern, Newmark, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

VILLEGAS, RAELENE: Student Intern, Hillside, \$10.00 per hour, effective July 1, 2015 through June 30, 2016.

WELLS, ERIC: Project Workability, Transition, \$9.00 per hour, effective August 4, 2015 through July 24, 2019.

WILLIAMS, STEVEN: Substitute Morning Duty Aide, \$9.04 per hour, Substitute Noon Duty Aide, \$9.04 per hour, effective August 3, 2015.

SALARIES / MISCELLANEOUS

CABRAL, SALLY: Approve the salary adjustment from Budget Analyst, Fiscal, salary range 46, step 6A2, 8 hours, 12 months, \$33.04 per hour, to Budget Officer, Fiscal, salary range M45, step 5, 228 days, \$392.64 per diem, effective April 27, 2015.

STEPHENS, MARIA: Approve the reclassification of Communications Officer, Communications, salary range M41, step 5, 228 days, \$377.28 per diem, to Communications Officer, Communications, salary range M46, step 5, 228 days, \$406.48 per diem, effective July 9, 2015.

Amend Board action of July 14, 2015 to read as follows:

RAMOS, BERTHA: Approve the night shift differential stipend from Public Safety Dispatcher, School Police, salary range 37, step 2, 8 hours, 12 months, \$19.38 per hour, to \$19.57 per hour, effective April 21, 2015.

WORKING OUT OF CLASSIFICATION

Approve the temporary rate increase while working out of classification of the following:

BACA, IRENE: Cafeteria Worker, Del Vallejo, salary range 26A, step 2, 4 ½ hours, 9 months, \$12.89 per hour, to Senior Cafeteria Worker, Nutrition Services, salary range 30A, step 1, 8 hours, 9 months, \$14.50 per hour, effective August 4, 2015 through August 14, 2015.

BERNAL, IYEIDA: Bilingual Attendance Verifier, Mt. Vernon, salary range 30A, step 2, 8 hours, 10 months, \$15.38 per hour, to Bilingual Secretary II, Mt. Vernon, salary range 38, step 1, 8 hours, 10 months, \$19.76 per hour, effective July 27, 2015 through November 1, 2015.

CAMARENA, CINDY: Bilingual Clerk I, Norton, salary range 30A, step 6, 7 hours, 10 months, \$17.94 per hour, to Bilingual Secretary II, Norton, salary range 38, step 1, 8 hours, 10 months, \$19.76 per hour, effective July 31, 2015 through October 30, 2015.

DUNNING, JANIS: Cafeteria Worker, Nutrition Services, salary range 26A, step 6A1, 5 hours, 9 months, \$15.39 per hour, to Serving Kitchen Operator, Nutrition Services, salary range 29, step 5A1, 6 hours, 9 months, \$16.32 per hour, effective August 3, 2015 through October 30, 2015.

Classified Personnel Report
September 1, 2015

FARIAS, JANE: Bilingual Clerk I, Del Vallejo, salary range 30A, step 6A1, 8 hours, 10 months, \$18.29 per hour, to Office Technician Registrar, Del Vallejo, salary range 37A, step 1A1, 8 hours, 10 months, \$19.76 per hour, effective August 4, 2015 through October 31, 2015.

GERS, SANDRA: Claims Examiner, Risk Management-Workers' Comp., salary range 46A, step 6A1, 8 hours, 12 months, \$33.72 per hour, to Senior Claims Examiner, Risk Management-Workers' Comp., salary range 49, step 5A1, 8 hours, 12 months, \$35.75 per hour, effective July 30, 2015 through August 15, 2015.

HASKINS, KATHY: Clerk II, Facilities, salary range 33, step 6, 8 hours, 12 months, \$19.47 per hour, to Secretary III, Facilities, salary range 39, step 1, 8 hours, 12 months, \$20.25 per hour, effective July 1, 2015 through October 31, 2015.

HERNANDEZ CERON, MAYO RIVERA: Bilingual Secretary, Deputy Superintendent's Office, salary range 37, step 6A2, 8 hours, 12 months, \$23.97 per hour, to Secretary III, Deputy Superintendent's Office, salary range 39, step 5A2, 8 hours, 12 months, \$24.91 per hour, effective July 31, 2015 through July 31, 2015.

LOOMER, SYLVIA: Senior Cafeteria Worker, Nutrition Services, salary range 30A, step 6A1, 8 hours, 9 months, \$18.00 per hour, to Nutrition Services Manager I, Nutrition Services, salary range 33A, step 6A1, 8 hours, 9 months, \$20.25 per hour, effective July 27, 2015 through October 30, 2015.

LOVE, LISA: Purchasing Clerk, Purchasing, salary range 36A, step 6A1, 8 hours, 12 months, \$22.78 per hour, to Senior Purchasing Clerk, Purchasing, salary range 39, step 5A1, 8 hours, 12 months, \$24.16 per hour, effective August 20, 2015 through October 31, 2015.

MCCALL, LENORE: Buyer, Purchasing, salary range 44, step 6A2, 8 hours, 12 months, \$31.17 per hour, to Contract Analyst, Purchasing, salary range 46, step 5A2, 8 hours, 12 months, \$32.41 per hour, effective August 20, 2015 through October 31, 2015.

PREVOST II, DENISE: Nutrition Services Manager I, Nutrition Services, salary range M10, step 5, 190 days, \$237.84 per diem, to Nutrition Services Supervisor, Nutrition Services, salary range M45, step 1, 190 days, \$329.44 per diem, effective July 27, 2015 through October 30, 2015.

Classified Personnel Report
September 1, 2015

RAMIREZ, EVANGELINA: Senior Purchasing Clerk, Purchasing, salary range 39, step 2A1, 8 hours, 12 months, \$21.47 per hour, to Buyer, Purchasing, salary range 44, step 1A1, 8 hours, 12 months, \$25.11 per hour, effective August 20, 2015 through October 31, 2015.

REYES, DORIS: Bilingual Clerk II, English Learners, salary range 33, step 6A2, 8 hours, 12 months, \$20.54 per hour, to Bilingual Secretary, English Learners, salary range 37, step 3A2, 8 hours, 12 months, \$21.34 per hour, effective July 15, 2015 through August 14, 2015.

ROMERO, OSBALDO: Cafeteria Worker, Chavez, salary range 26A, step 6, 4 hours, 9 months, \$15.09 per hour, to Senior Cafeteria Worker, Nutrition Services, salary range 30A, step 3, 8 hours, 9 months, \$15.69 per hour, effective August 3, 2015 through October 30, 2015.

STRINGHAM, CHRISTIAN: Maintenance Worker II, Maintenance & Operations, salary range 37A, step 6, 8 hours, 12 months, \$23.22 per hour, to Lead Maintenance Worker, Maintenance & Operations, salary range 42, step 3, 8 hours, 12 months, \$24.62 per hour, effective August 1, 2015 through October 31, 2015.

VALENZUELA, FRANCES: Senior Clerk, Arroyo Valley, salary range 35A, step 6A2, 8 hours, 12 months, \$22.33 per hour, to Secretary III, Arroyo Valley, salary range 39, step 4A2, 8 hours, 12 months, \$23.68 per hour, effective September 2, 2015 through September 11, 2015.

VILLALOBOS, MIGUEL: Bilingual Senior Clerk, Human Resources Certificated, salary range 35A, step 1, 8 hours, 12 months, \$17.94 per hour, to Secretary III, Human Resources Certificated, salary range 39, step 1, 8 hours, 12 months, \$20.25 per hour, effective July 27, 2015 through October 31, 2015.

RETURN TO REGULAR RATE OF PAY

VEGA, GLORIA: Approve the return to regular rate of pay from Contract Analyst, Purchasing, salary range 46, step 1A2, 8 hours, 12 months, \$27.69 per hour, to Buyer, Purchasing, salary range 46, step 1A2, 8 hours, 12 months, \$27.71 per hour, effective August 20, 2015.

SEPARATIONS

Report the retirement of the following:

COYAZO, GERALD: Computer Specialist, Technology, effective October 30, 2015.

VALDIVIA, RAYMOND: Custodian II, Maintenance & Operations, effective October 30, 2015.

VIOLA, CARMIN: Mobile Maintenance Team Leader, Maintenance & Operations, effective July 31, 2015.

Report the resignation of the following:

CAMARILLO, EVA: Senior Recreation Leader, Mt. Vernon, Substitute Recreation Aide, effective July 3, 2015.

GARCIA, JOSUE: Athletic Equipment Attendant, Cajon, Substitute Clerical, Substitute Instructional, effective July 29, 2015.

STOUEMIRE, LINDY: Clerk II, Youth Services, effective August 11, 2015.

THAMES, ALICIA: Cafeteria Worker, Arroyo Valley, Substitute Nutrition, effective May 29, 2015.

URSULO, ASHLEY: Instructional Tutor-LH/PH, Special Education, effective July 29, 2015.

VIGIL, TRACY: Substitute Nutrition, effective July 21, 2015.

HAQ, AYNUN: Report the separation of Substitute Nutrition, effective August 7, 2015.

Classified Personnel Report
September 1, 2015

CLASSIFIED
LEAVE OF ABSENCE

BANKS, TAMICA
Instructional Tutor-LH/PH
Cole Elementary School

Beginning August 17, 2015
and continuing through
September 4, 2015

CLASSIFIED POSITIONS ACTIONS

BE IT RESOLVED that the Board of Education approves the establishment of the following classified positions. The duties for these positions are those as previously approved by the Board.

Bilingual Clerk I, limited term, not to exceed 4 hours, Arrowhead Elementary School, effective July 16, 2015 through July 16, 2015.

Bilingual Clerk I, limited term, not to exceed 3 hours, Arrowhead Elementary School, effective July 20, 2015 through July 20, 2015.

Bilingual Clerk II, limited term, not to exceed 2 hours per day, English Learners, effective July 6, 2015 through January 6, 2016.

Bilingual Community Resource Worker, 4 hours, 9 months, Gomez Elementary School.

Bilingual Secretary, extra hours, not to exceed 8 hours, Alternative Programs, effective July 11, 2015 through July 11, 2015.

Community Relations Worker II/African American Parent Involvement, extra hours, not to exceed 8 hours, Accountability, effective July 11, 2015 through July 11, 2015.

Custodian I, 8 hours, 10 months, Paakuma Intermediate School.

Education Assistant III/CDS, extra hours, not to exceed 2 hours per day, Alternative Learning Center, effective August 3, 2015 through October 22, 2015.

Education Assistant III/SI, 6 hours, 9 months, Cajon High School.

Education Assistant III/SI, 6 hours, 9 months, Cypress Elementary School (2 positions).

Education Assistant III/SI, 6 hours, 9 months, Indian Springs High School (2 positions).

Education Assistant III/SI, 6 hours, 9 months, San Bernardino High School.

Classified Personnel Report
September 1, 2015

Education Assistant III/SI, limited term, not to exceed 8 hours per day, Transition, effective July 27, 2015 through July 31, 2015.

Instructional Aide, 6 hours, 9 months, Palm Elementary School.

Instructional Assistant/SDC, 6 hours, 9 months, Curtis Middle School.

Instructional Assistant/SDC, 6 hours, 9 months, Dominguez Elementary School (2 positions).

Instructional Assistant/SDC, 6 hours, 9 months, San Bernardino High School.

Instructional Assistant/SDC, extended work year, not to exceed 8 hours per day, Special Education, effective July 20, 2015 through July 21, 2015.

Instructional Assistant/SDC, 6 hours, 9 months, Wilson Elementary School.

Instructional Tutor-LH/PH, extra hours, not to exceed 2 hours per day, Belvedere Elementary School, effective August 3, 2015 through June 2, 2016.

Instructional Tutor-LH/PH, 6 hours, 9 months, Del Vallejo Middle School.

Instructional Tutor-LH/PH, 6 hours, 9 months, Indian Springs High School (2 positions).

Instructional Tutor-LH/PH, 6 hours, 9 months, San Bernardino High School.

Instructional Tutor-LH/PH, 6 hours, 9 months, Special Education Elementary Programs (4 positions).

Instructional Tutor-LH/PH, 6 hours, 9 months, Special Education Secondary Programs (2 positions).

Instructional Tutor-LH/PH, extra hours, not to exceed 2 hours per day, Arroyo Valley High School, effective August 3, 2015 through June 2, 2016.

Registrar, extended work year, not to exceed 8 hours per day, Curtis Middle School, effective July 1, 2015 through July 15, 2015.

Secretary III, limited term, not to exceed 8 hours per day, Accountability and Educational Technology, effective July 11, 2015 through July 18, 2015.

Classified Personnel Report
September 1, 2015

Serving Kitchen Operator, extended work year, not to exceed 16 hours, Nutrition Services, effective July 10, 2015 through July 31, 2015.